

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
DAP MODUGNO			
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	
		23955914	
		27.03.2023	
		Fattura/Invoice	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+3652581663	24466	608442104

19 Codice destinazione/ Shipping Code	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	X		479,4 KG
21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	Netto/Net
3 x 0000SON, 48 x KLJ 4314, 3 x TBA-500274	16216447	14248	374,4 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	<p>31541 180338501 5012574133</p>		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	3.744	PZ	23955914/10

KUEHNE + NAGEL s.r.l. 132855369
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 132855370
132855371

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885401
Lotto / Batch 0070962362
Quantità / Quantity 3.744 PZ
Unsprungsland / Country of origin Ungheria

28 MAR 2023
"Ricevuto con riserva di
Packing List e dimensioni verifica su qualità e quantità"

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	132855369	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	132855370	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	132855371	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ 050923811-0000

0000SON
OPTIMUS 92 KFT
4030 Debrecen, Rigó u. 4.
Cégjegyzékszám: 09-09-001848
Adószám: 1143110-2-09

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	23955914
4 Data spedizione/ Shipping Date	27.03.2023

48,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
3,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

OPTIMUS 92 KFT (85)
4030 Debrecen, Rigó u. 4.
Cégjegyzékszám: 09-09-001848
Adószám: 11143110-2-09

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <div style="text-align: right;">Page 1 / 1 87344457</div>																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 27.03.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																		
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed																																				
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0016216447 0016216448	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 3 0000SON 2 0000SON	8 Art der Verpackung Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 479,40 481,00	12 Volume (m³) Volume (m³) 1,032 0,688																														
Total:		5 Packing		960,40	1,720																															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Gabor Bucko TEL: +3652581249 FAX: +3652581466	14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht/Transportation Charges Ermäßigungen/Reductions Zwischensumme/Subtotal Zuschläge/Supplement Nebengebühren/Additional Fees Sonstiges/Others Zu zahlende Gesamt-/Total to Pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	21 Ausgefertigt in Established in Debrecen	22 Gut empfangen Goods received 26 Modugno (ItA) Datum/Date 28 MAR 2023																														
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender FAG Magyarország Ipari Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier OPTIMUS '92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: 111431 0-2-09	KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei...																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender verification of pallets <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet				Empfänger - Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No Exchange	Exchange																																	
Euro Pallet																																				
Gitterbox																																				
Single Pallet																																				
Type	Number	No Exchange	Exchange																																	
Euro Pallet																																				
Gitterbox																																				
Single Pallet																																				
26 Contract Partner of Carrier	Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature																																	
27 Kfz Anhängers RSY-884	27 Plate Number Net Load in kg																																			